



ミニ機関車には長蛇の列も

会議所 ニュース ごせん

(発行) 五泉商工会議所
専務理事/小柳 隆
五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番
URL <http://www.gosencci.or.jp/>
Eメール g-cci@gosencci.or.jp

ご慶事 仕出も致します
ご法事 各種ご宴会承ります
各種ご宴会承ります
パーティールバイト募集中

割烹 清水 一カ
☎42-6762(代)

ゴッザニアに1500人訪れる 晴天にも恵まれ、各種イベントも大盛況

五泉商工会議所青年部主催の「ゴッザニア2014」が8月2日に粟島公園と粟島グラウンドで開催された。当日は午前9時より7つのイベントが開催され、スポーツコーナーでは、本間忠氏(元ヤクルトスワローズ)を招き野球教室を開催して指導を行ったほか、スピードガン・ストラックアウトコ

五泉の夏の夜を彩る
きなせやまつり
午後5時から駅前通りを封鎖し、五泉を代表する雷太鼓や各団体の演舞やパフォーマンズでオープニングを飾った。その



きなせやまつり実行委員会主催の「2014きなせやまつり」が8月2日に駅前通りで開催され、参加者や来場者ら約4100人が訪れた。

後の民謡流しでは12団体がライトアップされた会場内を踊り、観客たちからは拍手喝采が起きていた。

元気な五泉の 若手登場

(株)佐取館

佐取 TEL 47-2211
<http://www.satorikan.com/>



小林 光世さん

Q: 入社までの経歴と仕事内容を教えてください
A: 高校を卒業後、4月より入社しました。仕事は接客や配膳といった仕事で、朝早くや夜遅くとも時間がなかなか不規則で少しずつ慣れてきたところです。
Q: 佐取館のアピールポイントを教えてください
A: 美肌の湯と呼ばれるエメラルドグリーンに輝く天然温泉100%のお湯はお肌がうるつるとして女性にオススメです。また2年前にできたレセプションフロア沙渡里は

今年も暑い夏だった。全国あちこちに大雨、洪水があったり、台風がきたりしたが五泉はそれほど被害もなくほっとしている。先月には「2014きなせやまつり」や「ゴッザニア2014」などに若者が大いに活躍した。元気のあふれる若者達が多くいることに五泉の将来が楽しみである。11月には約2700人が参加する「ごせん紅葉マラソン」があり、また若者の出番である。9月に入り、ようやく虫達の音楽が聴こえてきた。賑やかな商店街などをつくらうということ今年から発足した「まちなか賑わい創造事業」が9月21日にジャズの音楽演奏を市立図書館で開催する。チケットを購入すると色々な店からの特典があるという。11月20日にはオルガンとフルート、2月22日には津軽三味線の演奏がある。音楽は、太古からまたどんな民族にもある。また不思議な力があり、最近では病氣回復に役立てるための音楽療法まである。心臓移植したマウスは平均で7日ほどで死んでしまいが、ヴェルディのオペラ「椿姫」をずっと聴かせたマウスは平均40日間も生存したという。この不思議な力のある音楽をもっと生活の中に取り入れ心身の癒しのため、更に街の賑わいにも役立たせたいものである。(S生)

薄雪草咲く尾根
夕日朝日さす
(岡田日郎)
はんこの専門店
五泉市本町3
☎ 42-3250
FAX42-0111
うすゆきそう
薄雪草
鈴木印房

修理のことなら、お気軽に
お電話一本で伺います。
各種設備機器、総合燃料、家電製品
(株)芳賀五一郎商店
五泉市駅前1丁目☎42-2191

葬儀・法要のお斎会場に、イス・テーブル席をご利用下さい。
山福
北五泉駅前通り
TEL 43-1248

夏もの一掃
半額以下
ファッション
みのりや
五泉市駅前1-8-17
☎&FAX 0250(42)2790

インクジェット 大判ポスター承ります!
B1サイズ(駅貼りポスター等に使われる大きさです)
728mm×1,030mm
1枚から印刷OK! まで対応可能
株式会社 吉田印刷所
五泉市今泉902-1 ☎050-3733-1975 <http://www.ddc.co.jp>

商工会議所がおすすめする
生命傷害共済
に加入しましょう
補償範囲が広く掛金は割安です
◎お申込は—— 五泉商工会議所へ
(補償先-新潟県中小企業共済協同組合)

明日から経理ができる

入門セミナー開催

わかりやすく、新任経理担当者からも大好評

五泉商工会議所、(公財) 五泉地区交通安全協会、新津法人会五泉支部では消費税転嫁対策窓口相談事業として「いきなりでも大丈夫! 明日から経理ができる」、経理入門セミナー!」を8月5日に開催した。講師は林忠史氏(尙マスエージェンツ代表取締役)で経理の仕組みや経理担当者の心構えを語った。



「経理は①会社が行う経理は会社のお金を守る番人だという気持ちを持ってください。会社の経営方針を定めるのは経営者や事業主の仕事ですが、それを補佐するための情報提供や将来的にお金をやり繰りしていきながら現状と将来を見通すのが経理の仕事です」と語っていた。

共済の夕べに約160人が参加

共済加入者感謝の納涼会

五泉商工会議所の共済制度加入者への還元事業「共済の夕べ」が8月5日、ガーデンホテルマリエールで開催された。アクサ生命保険といがた県共済の制度に加入している事業所を対象に、また各種賞品が当たる抽選会が行なわれ、当選者は喜んでいた。また参加した子供たち全員には花火セットがプレゼントされた。



会場では生ビール、焼酎、ワイン、サワーなどのお酒や焼き鳥、ラーメンなどの料理が飲み食べ放題。参加者たちは思い思いの飲み物や食べ物を持ってきて、夏に盛り上がりを見せられていた。

9月7日に消防フェアを開催

五泉市消防本部では9月7日(日)に「消防フェア2014」を開催します。(村松体育館)および駐車場(問合せ 五泉市消防本部 電話42-0119)までカーソ引体験、水消火器消



交通事故の撲滅願う

交通安全祈願祭

五泉地区交通安全協会では8月4日に五泉八幡宮拝殿で交通安全祈願祭を開催した。五泉市は交通ルールの意識向上を目的に交通安全都

不動産無料相談会を開催

(公社)新潟県宅地建物取引業協会新津支部では不動産無料相談会を9月23日(火・祝)午前10時~午後4時まで同協会新津支部事務所(新潟市秋葉区新津本町4丁目15-15)で開催する。

問合せは(公社)新潟県宅地建物取引業協会新津支部(電話24-6002)まで。

五泉応援団に心のこもったメッセージを

首都圏在住の五泉市出身者によって設立した五泉応援団の会報第19号(10月発行予定)に皆さまからの広告やメッセージを募集している。

【メッセージ(個人向け)】
▽1区画 約3坪×6坪
▽掲載料 2500円
▽1区画 約3坪×6坪
▽掲載料 10000円
【申込み】9月12日(金)まで
五泉応援団事務局(五泉市役所商工観光課 電話43-3911)へお申込みください。



「生き残るのは、強い者ではなく環境に最も適した者である」これは、生物学者C・ダーウィンが「種の起源」で述べた「最適者生存の法則」です。ビジネスの話でもよく引用される一節です。ご存知の方もおられると思いますが、まさに環境が目まぐるしく変化し

ている今日の企業経営を考えると、実に本質を突いた言葉のように思われます。経営に置き換えれば「生き残る企業とは、規模の大小ではなく、変化する経営環境にうまく適応できる企業」ということになりま



「生き物と経営のお話」

り一辺倒の対応を強いられる以降は東日本大震災、政権交代、そして今年4月の消費税引き上げ等が経営環境の成長分野への投資が、いま存在する種の全てが弱点を有します。進化の過程で身に付けた強みがそれを上回っているため、それぞれの生き物に合わせた対応が必要です。経営領域で種を残し続けるためには、環境が変化している中で、どのように対応して行くのか「変化」と「適応」の大切さを痛感しております。

まちの駅 は〜とふる五泉館 9月の行事予定

展示会 「ふなおか学園・更生園 ・こすもすの家」作品展示会

期間 9月1日(月)~9月30日(火) 開館時間: 午前10時~午後4時

問合せ先 は〜とふる五泉館 47-4348

2014年帛乙女(里芋)会席 9/17(日)より

五泉の特産品「帛乙女(里芋)」を使った料理をご用意致しました。

お一人様 2,500円(税別)

◆11:00~14:00 ◆17:00から3,500円(税別)

要予約(月曜定休)

皆様のお越しを心よりお待ちしております。

割烹文福 馬場町1 0250-42-3128

秋の味覚

モンブラン

はじめまろ 渡六

WATAROKU 五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

今月のおすすめ

アップルデニッシュ 170円

栄軒ベーカリー

本店 43-3388 AM 7:00~PM 8:00 定休日 毎週日曜日

www.facebook.com/SakaekenBakery

大小宴会・法事

清風園 五泉市赤海2丁目 ☎43-3239 代

ミナミ清風園 五泉市寺沢4丁目 ☎43-4125 代

新潟中販加盟店 (有)三根山商会

ここにあります。 クルマ探しは当店から!! 豊富な在庫と親切スタッフがお待ちしております。

☎(0250)42-6322

五泉市伊勢の川4-59

MINEYAMA CORPORATION

税務と経営のご相談はお気軽に

辰喜税理士事務所

税理士 辰喜 秀雄
税理士 辰喜 太輔
中小企業診断士 辰喜 山倉 孝
税理士 辰喜 山倉 孝

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業

(有)川口商店

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

金津屋の感謝を皆様へ

秋の大感謝祭

9:00~17:00 会場: リフォームSHOP金津屋 五泉市太田1丁目12-65

9月13日(土) 9月14日(日)

☎0250-42-4800

企業を育て 地域を伸ばす商工会議所

贈って喜ばれ使って便利

Information

レディスセミナー

己抄呼(みさこ)の笑う体操!



講師 **己抄呼 先生**
(健康エンターテナー)

日時 **9月8日(月)**
午後1時30分～3時

場所 **五泉市福祉会館 3階**

受講料 **無料**
どなたでも入場できます!

己抄呼の笑う体操!では、会議室や講演会場で誰でもがイスに座りながら行えるような簡単な健康体操です。仲間たちや友人たちと身体を動かすことの楽しさ、大笑いしながら笑顔で過ごすこと、笑顔で仕事ができること、そして健康であることの幸せや喜びを感じていただきます。

主催 **五泉商工会議所**
五泉青色申告会女性部
五泉商工会議所女性会

消費税転嫁対策窓口相談等事業のご案内!

お店の個性が一目でわかる!売れるPOPはこんなに違う!
簡単に**手作りPOPの作り方!**
効果的な

講師 (株)経営ドクター
代表取締役 **島村 信仁 氏**

日時 **10月2日(木) 午後1時30分～4時**

場所 **五泉商工会議所 3F 会議室**

申込み **五泉商工会議所 TEL43-5551 FAX42-1151**
準備の都合上、事前にお申込みをお願いします。

定員 **20名 (定員になり次第締切り)**



講座内容
・POP広告の心得 ・レイアウト・キャッチコピーの基本
・陳列・演出のポイント ・POPを作ってみよう

本講では、今までにない特殊なリライタブルペーパー“消せる紙”を教材として使用します。扱いやすく軽量で繰り返し使え、持ち帰りOKでその日からすぐに始められます。新しい宣伝効果を期待する皆様の積極的なご参加をお待ちしています。

主催 **五泉商工会議所**
小売商業部会・観光飲食業部会・サービス業部会

相談所コーナー

新潟県の産業をもっと元気に!NICOを活用してみませんか

NICO(公益財団法人にいがた産業創造機構)は「むすぶ」「育てる」「創る」という機能を発揮しながら、挑戦する県内中小企業を積極的に支援しています。

創業や新技術・新商品開発などの新事業展開を各種助成金でサポートします。

○インキュベーションオフィスの運営
起業家等を支援するためのオフィス「創業準備オフィス」、「インキュベーションセンター」を運営しています。

○創業支援セミナー・講座
創業や新技術・新商品開発などの新事業展開を各種助成金でサポートします。

○産官学連携による研究開発
共同研究体制の構築や研究開発計画の策定、国委託事業等を活用した研究開発事業

○市場開拓をサポート
専門家やバイヤーからアドバイスを行い、売れる商品づくりをサポートします。

○商品開発サポート
海外見本市でのNICOブース運営、現地情報の収集やアテンドを目的とした海外ビジネスコーディネーターを設置、貿易実務を習得する講座を開催します。

○販路拡大をサポート
商談会の開催、展示会への共同出展、見本市への出展経費の助成などにより販路拡大を支援します。

○海外展開を支援
海外見本市でのNICOブース運営、現地情報の収集やアテンドを目的とした海外ビジネスコーディネーターを設置、貿易実務を習得する講座を開催します。

○産官学連携による研究開発
共同研究体制の構築や研究開発計画の策定、国委託事業等を活用した研究開発事業

○長岡モノづくりアカデミー
高度IT人材育成研修、企業の広報力向上支援
▽専門家によるサポート
○ビジネスプランの評価・助言、専門家派遣
▽成長分野の産業創出をサポート
○健康ビジネス振興、新エネルギー等関連産業の育成、クラウド活用ビジネスの創出
詳しくはNICOのホームページ <http://www.nico.niigata.ac.jp> をご覧ください。

マル経融資のご利用を

無担保保証人不要 低金利

マル経融資とは小規模事業者の方々の経営をバックアップするために無担保、無保証人、低利で、商工会議所の推薦に基づき融資される国の融資制度です。

▽融資対象者
①常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人・個人事業主

②商工会議所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上受けており、市内で1年以上、事業を行っている方

③納期の到来している所得税、法人税、事業税、住民税を完納している方

④日本政策金融公庫の融資対象業種を営んでいる方(生活衛生関係の事業を営む方も運転資金・設備資金がご利用になります)

▽融資限度額 **2000万円**

▽融資利率 **年1.45%(8月13日現在)**

▽融資期間 **設備資金10年**

永年勤続者表彰のご案内

申込締切は10月10日

五泉商工会議所では平成26年11月22日をもって入社後、10年、20年、30年以上、同一事業所に勤務する従業員に対して商工会議所表彰規則により表彰いたします。

表彰状は10年が五泉商工会議所頭名による表彰、20年は新潟県商工会議所連合会頭と五泉商工会議所会頭連名による表彰、30年は日本商工会議所

会頭と五泉商工会議所会頭連名による表彰状です。また、30年以上勤続者には五泉市雇用対策協議会より、優良商工従業員として褒賞状を授与いたします。申込は10月10日(金)まで(表彰状作成のため、締切厳守とさせていただきます)に負担金(10年、20年、30年とも1名につき1000円)を添え、申込みください。

なお、申込書はプラス1情報の9月号に同封する他、会議所窓口にて配布しております。

まちなか賑わい創造事業

Machi-Naka Nigiwai Live Jazz ジャズ

出演者 **佐藤弥生&フレンズ**
MAKI&スペシャルユニット for 五泉
ファビオ・ポッターツオ デュオ

チケット購入者には、まちなか事業協力店のお得な特典がいっぱい!!

日時 **9月21日(日) 開場 13:30 開演 14:00**

会場 **五泉市立図書館 3F ホール 全席自由**

チケット料金 **前売り券 800円 / 当日券 1,000円 (定員 200名)**

チケット販売所 **五泉商工会議所**
は〜とふる五泉館 まちの駅観光案内所
(南五十嵐吉平商店・やまちよう)

問合せ **五泉商工会議所事務局 (TEL43-5551)**
は〜とふる五泉館 まちの駅観光案内所 (TEL47-8388)

主催 / 五泉商工会議所 五泉市郷屋川1-2-9 共催 / 五泉商業協同組合
後援 / 五泉市・五泉市教育委員会・五泉市観光協会

健康診断のご案内

五泉商工会議所では、健康診断事業を実施します。

▽日時 **10月1日(水) 午前8時30分～午後4時**

▽場所 **五泉商工会議所**

3階

▽検診機関 **一般財団法人健康医学予防協会**

▽検診料 **Aコース 7884円 (300円値引)**
Bコース 3240円 (200円値引)

▽生活習慣病予防健診 **4531円 (11923円のところの協会けんぽより7392円の補助有)**

▽申込み **健康医学予防協会 (電話025-1279-1100) まで申込み下さい**

商工会議所の9月定例相談日

年金・社会保険・労務相談会	9月9日(火)	午前10時～午後3時	要事前連絡
日本政策金融公庫国民生活事業	9月10日(水)	午前10時～正午	要事前連絡
新潟県信用保証協会	9月11日(木)	午前10時～正午	要事前連絡

大切なあなたの土地の管理は当事務所へ

建物登記 分筆 土地測量 開発設計

土地家屋調査士 **岩野弘事務所**

あなたの大切な土地はあなたが守る
●あなたの土地に境界線を設置しましょう

五泉市赤海字下島868番地1
TEL 42-6122

第27回 **酔星を楽しむ**

10/17(金) PM6:30~

ところ **ガーデンホテルマリエール** (アトラクションあり)

●主催/総務を楽しむ夕べの会 (代表世話人 藤津秀郎)
●後援/味龍会・近藤酒造

チケットはお近くの酒販店でお求め下さい。
なお、お問い合わせは、近藤酒造 (電話43-3187) まで

故 青木雨彦氏書

Si センサーコンロ

吹きこぼれても、安心!
「立ち消え安全装置」
火が消えたらガスを止めます!

突然の地震にも、安心!
「感震停止機能」
揺れを感知し、止めます!

天ぷらも、焦げ付きも、安心!
「温度センサー」
温度を管理して止めます!

消し忘れも安心!
「消し忘れ防止機能」
経過時間を管理して止めます!

越後天然ガス
☎0250-24-2171

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう!

共通商品券

私の余暇

わたしのよか

旬な魚を求めて海・川・湖へ

林 克行 (株)カツデン 土深

1年を通じて私の趣味は釣りにあります。仕事の休みに旬な魚を求めて春夏秋冬と海・川・湖へ出かけます。

今の時期(夏)は鮎を求めて阿賀野川で投網をします。川の中に入り投網を投げての繰り返しでひたすら鮎を探して歩き続けます。運動不足の解消にもなっています。

秋はアオリイカやスズキにイナダ・サワラを求めて海へ釣りに出かけます。秋から冬にかけては川で鮎を大きな力

ギで引掛け捕り。せっかくなので漁業組合に加入したのだからはままだ一回しか行った事がないので今年時間を見つけて行きたいと思っています。

そして冬は山形に福島・長野と3県をまたにかけて釣りに行きます。

山形県では酒田港の冬の風物詩ハタハタ釣りに、そして福島県で原湖や長野県の野尻湖でワ



カサギ釣りを冬の閑業しみます。春になると富山県までヤリイカ釣りや鮎イカすくいに。最近では貝採りに行って某河口までシジミやハマグリを採りに行きます。こんな感じで一年中、旬な魚を求めて海・川・湖へ釣りに行きます。

同級生の釣り倶楽部のメンバーで一泊二日で行った

りします。泊まりといってもホテルでなく堤防の上しかも岸から離れた離岸堤防。寝床は各自テントで焼き肉。美味しい肉を焼き肉屋で調達し野菜にキムチ・煮玉子・漬物など……まさにキャンプ。ここが堤防の上?と錯覚する位のご馳走。

漁業権を買ったり道具を買ったりとお金もかかりますが、持ち帰った魚を美味しく食べて言われると何処に行こうかな?

日	時	イベント広場
9月27日(土)	10時30分~	織物体験教室
	13時30分~	染物体験教室 織物体験教室
9月28日(日)	10時30分~	織物体験教室
	11時30分~	さとも汁販売
	11時50分~	郷土芸能発表
	13時30分~	織物体験教室

※織物体験はアピール館で開催

バザール館	屋外テント
両日、ニット製品、シルク製品、地酒等の販売 午前9時30分~午後5時 ※28日は午後3時まで	さとも、栗おこわ、アロニア商品、銘菓等の販売 午前9時30分~午後3時30分 ※28日は午後3時まで

【表彰式】種目ごとに随時

【参加資格】

▽問合せ・申込み 同実行委員会事務局(電話080-8470-4304・ホームページ: <http://www.gosen-runners.com/>)

【2022回珠算能力検定試験】

▽試験日 11月23日(日)

▽会場 五泉市福祉会館

▽受付 9月9日(火)~10月10日(金)まで

▽受験料 2級6480円 3級4320円

【申込み】珠算は五泉商工会議所(電話43-5551)まで。また福祉環境コードイネーターはホームページ(<http://www.kentui.org/>)もしくは電話登録(電話03-33989-0777)で申込みしてください。

各種検定試験のご案内	珠算・簿記・福祉環境	イネーター検定試験
【第138回簿記検定試験】	【第33回福祉環境コードイネーター検定試験】	
▽試験日 11月16日(日)	▽試験日 11月23日(日)	
▽会場 五泉商工会議所	▽会場 五泉市福祉会館	
▽受付 9月26日(金)~10月17日(金)まで	▽受付 9月9日(火)~10月10日(金)まで	
▽受験料 1級7710円 2級4630円 3級1710円	▽受験料 2級6480円 3級4320円	

新潟ふるさと村で 五泉の観光物産をPR

9月27日、28日の2日間

五泉観光物産展実行委員会では「五泉観光物産展」を開催する。

同展は同委員会、五泉市観光協会が主催となり五泉市、五泉商工会議所、村松商工会、五泉ニット工業協同組合が共催し五泉の観光名所や物産を紹介する。開催日は9月27日(土)、28日(日)。

会場は新潟ふるさと村。イベントの内容については左記表の通り。

なお、アピール館では9月22日(月)から9月28日(日)まで五泉の地場産品のニットや絹織物の展示を行う。問合せは五泉市観光協会(電話47-8388)まで。

マラソンランナーを募集中

第6回ごせん紅葉マラソン

ごせん紅葉マラソン実行委員会では第6回ごせん紅葉マラソンを11月9日(日)に五泉市陸上競技場で開催する。

今年はゲストランナーに4回目の出場となるエリック・ワイナイナ氏(オリピック男子マラソン2大会連続メダリスト)を迎え、各種目(ハーフ、10km、3km、ウォーキング3km)の申込みを9月30日(火)までインターネットにて受付している。(定員2700人になり次第終了)

▽日時 11月9日(日)

▽開会式 午前9時より(受付は午前7時~8時30分)

【スタート】午前9時30分から種目ごと

短歌	川柳	俳句
緑の炎初夏に燃ゆ	検診の前夜晩酌我慢する ※太鼓判捺され帰りは梯子酒	朝もやのかりし麓稻の花 ※今年も豊作に・稲の花の細やかな美しさ
奥田 良子	酒井 テツ	広瀬ツタ子

さくらの街信用組合の事業者ローン

ゆうゆうローン・ビジネス

スピード審査でお手続簡単! 便利な事業者ローンです。

ご利用限度額 10万円以上300万円以内

① FAXにて仮審査申込み可 ② 原則60分のスピード回答 ③ 担保・保証人不要 ④ 見積書、申告書不要

適用条件の内容、融資条件についてはご確認、お問い合わせは **お電話** でお電話ください!

笑顔満開 ゼットかわらぬ思いやり

本店 TEL 62-2880 五泉支店 TEL 43-2211
安田支店 TEL 68-2228 村松支店 TEL 58-2121
本町支店 TEL 43-3151 笹神支店 TEL 62-2197
新津支店 TEL 24-8281 豊栄支店 TEL 386-1181

七五三・成人式 衣裳展示会

9月13日(土)~15日(日)
Open10:00~Close17:00 (15日は16:00Close)

七五三パック わが子の記念日をマリエールで作りませんか?

男児 紋付 ¥33,000(税込)
女児 三つ身 ¥35,000(税込)
四つ身 ¥38,000(税込)

成人式パック 一生に一度の成人式「ハタチの今」を残しませんか?
¥70,000(税別~)

パック内容 衣裳一式・着付・ヘアメイク 写真(2ポーズ)1組

ガーデンホテル マリエール 五泉市赤海1074-1 ☎0250(42)1212 E-mail:info@maryell.jp

宅地分譲 新発売

- ガーデンヒルズ寺沢 全10区画
- ビッグロール三本木 全18区画
- アサヒニュータウン 全10区画 五十嵐新田

詳しくはホームページまたは御来店ください。

(有)明宝不動産 ☎42-0180 五泉市本町1丁目1番32号 新潟県知事(6)3137号

シミに勝つ。どんな状況でも。

化粧品ほりうち

本町3 電話422794

SK-II

秋のお彼岸

入り20日(土) ~ 明け26日(金)

秋のお彼岸にお花を供えましょう

(有)アートフラワーズせきや

五泉市水島町9-30 本店43-1446
キューピット三本木店43-8160

佐久間税理士事務所

税務一般・会社設立手続・経理の事務代行・相談

税理士 佐久間 茂 治

五泉市三本木3044番地1

(代) 43-3676(事務所)
TEL (代) 43-3149(夜間)

TMC CO.,LTD

赤海ニュータウン 第2次分譲開始!

南ティール・エム・シー 五泉市赤海2丁目 TEL 42-2125

ふとん丸ごと水洗い!!

予約していた日は当日仕上げ

スピード当日仕上げ予約電話 無料集配 無料回収

☎0120-971-712

朝10:00までお預り 夕方5:00仕上り 受付時間 8:30~18:00 (土曜・日曜・祝日除く)

東栄ドライ(株)
本社/五泉市南本町3-6-7 ☎0250(42)3358

こんなこともおまかせ下さい。

- ・コンロの入替、修理
- ・給湯機の入替、修理
- ・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

—エネルギーとガス石油器具のことなら—

(有)田中利三郎商店

五泉市本町3 TEL 42-2487

「きなせやカード」のポイントお付けします。(216円で1ポイント)

ご宴会は居酒屋を超えた当店で!

酒菜食堂 猿 Baku

料理7品+生寿司・のり巻き 4,500円
料理7品+生寿司・のり巻き+刺身 5,000円
料理7品+生寿司+刺身 5,500円

※価格はすべて消費税込みです
※お料理は個人盛り+大皿盛りになります
※各コースお好きな2時間飲み放題付きです

by 寿司・割烹さくま

馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台